



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 20 mars 2006, à 19h30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

---

## **Ordre du jour**

### **Prière**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mars 2006 et de la séance spéciale du 13 mars 2006
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif des 1<sup>er</sup>, 6 et 8 mars 2006
  - 4.2 Délégation d'un membre du conseil de la Ville au congrès du Regroupement des centres-villes et des artères commerciales
  - 4.3 Délégation d'un membre du conseil de la Ville au Gala du Grand prix du tourisme Desjardins de la Chaudière-Appalaches
5. **Ressources humaines**
  - 5.1 Nomination d'une employée à un poste de commis secrétaire du Service de la cour municipale  
Réf. : RH-2006-020
  - 5.2 Nomination d'une employée à un poste de secrétaire de la Direction de la planification du territoire  
Réf. : RH-2006-021
  - 5.3 Suspension de préposés à la clientèle au Service des équipements récréatifs  
Réf. : RH-2006-023
  - 5.4 Lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334 SCFP, concernant la modification de l'échelle salariale du titre générique « commissionnaire »  
Réf. : RH-2006-024
  - 5.5 Entente à intervenir avec une commis secrétaire de la Direction des ressources humaines concernant son congé à traitement différé  
Réf. : RH-2006-017
  - 5.6 Paiement d'un montant forfaitaire à un employé cadre de la Direction des arrondissements et de la gestion du territoire  
Réf. : RH-2006-025

- 5.7 Nomination d'une employée à un poste de secrétaire du Service des travaux publics, arrondissement de Desjardins  
Réf. : RH-2006-026
- 5.8 Nomination d'une employée à un poste de secrétaire administrative de la Direction générale  
Réf. : RH-2006-027
- 5.9 Nomination d'employés à des postes d'opérateurs spécialisés en traitement de l'eau du Service de la gestion de l'eau  
Réf. : RH-2006-028
- 5.10 Nomination d'employés à des postes de répartiteurs à la centrale d'urgence 9-1-1 de la Direction du service de police  
Réf. : RH-2006-029
- 5.11 Convention à intervenir avec l'Association des cadres de la nouvelle Ville de Lévis concernant le deuxième amendement au recueil des conditions de travail des cadres  
Réf. : RH-2006-032
- 6. **Vérificateur général**
  - 6.1 Dépôt du rapport du Vérificateur général relatif aux dépenses autorisées
- 7. **Affaires juridiques et Greffe**
  - 7.1 Attribution d'un contrat additionnel pour la fourniture de services juridiques dans le dossier opposant la Ville à la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée et Pétrolière Impériale et demande d'aide financière à l'Union des municipalités du Québec  
Réf. : AGR-AFJ-2006-006
- 8. **Direction générale**
- 9. **Réseaux et équipements**
  - 9.1 Affectation du produit de la vente des véhicules par le conseil du Trésor  
Réf. : RE-EM-2006-002
  - 9.2 Financement de la dépense relative à la fourniture d'un automate à l'usine de filtration du secteur Saint-Étienne-de-Lauzon et d'un logiciel de gestion des opérations à l'usine de filtration du secteur Saint-Romuald  
Réf. : RE-GE-2006-003
- 10. **Police**
  - 10.1 Financement de la dépense relative à l'actualisation du centre de relève 9-1-1  
Réf. : POL-2006-010
- 11. **Sécurité incendie**
- 12. **Vie communautaire**
  - 12.1 Reconnaissance des organismes de la communauté  
Réf. : DVC-2006-007

- 12.2 Demande de subvention au ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du programme des équipements culturels pour la réalisation d'un centre d'archives agréées et confirmation de la participation financière de la Ville pour la réalisation d'études complémentaires  
Réf.: DVC-ART-2005-028
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
- 15. **Arrondissements et gestion du territoire**
  - 15.1 Implantation de logements abordables sur la rue Charles-Rodrigue (secteur Lévis)  
Réf. : AGT-GEP-2006-041
  - 15.2 Modification à la résolution CV-2005-07-16 « Implantation de logements abordables sur la rue Pie-X – Saint-Édouard (secteur Lévis) », réf. : AGT GEP-2005-165  
Réf. : AGT-GEP-2006-042
  - 15.3 Acquisition du lot 3 621 413 et d'une partie du lot 3 621 412 du cadastre du Québec à des fins de parcs, terrains de jeux et espaces naturels (rue Annabelle et allée Cavalière, secteur Saint-Romuald)  
Réf. : AGT-GEP-2006-039
  - 15.4 Acquisition des lots 3 522 304 et 3 522 305 du cadastre du Québec et acquisition de servitude sur une partie du lot 2 062 415 du cadastre du Québec (chemin Pintendre, secteur Pintendre)  
Réf. : AGT-GEP-2006
- 16. **Développement économique**
  - 16.1 Position de la Ville à l'égard de l'entente de principe intervenue entre le gouvernement du Québec et la Ville de Québec pour le maintien en opération du Jardin zoologique du Québec  
Réf. : DEC-2006-018
- 17. **Planification du territoire**
  - 17.1 Désignation de représentants à la Société de transport de Lévis  
Réf. : PLA-2006-009
- 18. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 19. **Avis de motion**
  - 19.1 Avis de motion du Règlement décrétant des travaux de réfection de toitures d'immeubles ainsi qu'un emprunt  
Réf. : RE-BI-2006-002
  - 19.2 Avis de motion du Règlement décrétant des travaux de réfection de la piscine MIL Davie (secteur Lévis) ainsi qu'un emprunt  
Réf. : DVC-EQR-2006-004

- 19.3 Avis de motion du Règlement modifiant des règlements de zonage et de construction des ex-municipalités concernant l'entreposage de déjections animales, entre autres, à titre d'usage principal
- 20. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 21. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 22. **Adoption de règlement(s)**
  - 22.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2004-01-97 sur la création d'une réserve financière pour assumer les franchises et rétentions prévues aux contrats d'assurance  
Réf. : RE-2006-004
  - 22.2 Adoption du Règlement décrétant un emprunt pour l'acquisition de progiciels et d'équipements pour l'implantation d'un environnement géomatique corporatif  
Réf. : RE-2006-012
  - 22.3 Adoption du Règlement décrétant un emprunt pour l'acquisition de véhicules, machineries et équipements  
Réf. : RE-EM-2006-001
  - 22.4 Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 6 220 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents pour le traitement des eaux ainsi que de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux  
Réf. : RE-GEN-2006-011
  - 22.5 Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 11 795 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents  
Réf. : RE-GEN-2006-011
- 23. **Affaires nouvelles**
- 24. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 25. **Période de questions**
- 26. **Levée de la séance**